***Сопровождение к десятинам:* *01.07.24 Sunday 12:00 рм***

***An accompaniment to tithes:***

И вот какое дерзновение мы имеем к Нему, что, когда просим чего по воле Его, Он слушает нас. А когда мы знаем, что Он слушает нас во всем, чего бы мы ни просили, - знаем и то, что получаем просимое от Него (1.Ин.5:14,15).

***Now this is the confidence [boldness] that we have in Him, that if we ask anything according to His will, He hears us. And if we know that He hears us, whatever we ask, we know that we have the petitions that we have asked of Him. (1 John 5:14-15).***

Здесь представлен принцип соработы человека с Богом, посредством своей способности, слышать голос Святого Духа в своём духе, и отличать его от голосов иных.

***Here is presented the principle of a person working together with God, through his ability to hear the voice of the Holy Spirit in his spirit, and the ability to distinguish his voice from the voices of others.***

**Иные голоса** – это голос собственной плоти.

Голос сего мира, в лице нашего народа.

Голос крови, в лице нашего дома.

Голоса лжепророков в наших собраниях.

Голоса религиозных бесов, в наших мыслях.

***Other voices – is the voice of our personal flesh.***

***The voice of this world, in the face of our nation.***

***The voice of the blood, in the face of our household.***

***The voice of the false prophet in our congregations.***

***The voice of religious demons in our thoughts.***

Все эти голоса – претендуют и борются с голосом Святого Духа в нашем сердце, на обладание нашим сердцем.

***All these voices claim and fight with the voice of the Holy Spirit in our heart for the possession of our heart.***

И чтобы определять и отличать природу голоса Божьего в своём сердце, от природы иных голосов, мы обратили наше внимание на одно уникальное иносказание, которое является определением гласа Господня в сердце человека.

***In order to determine and distinguish the nature of the voice of God in our hearts from the nature of other voices, we will turn our attention to one unique allegory, which is the definition of the voice of the Lord in the heart of man.***

В этом иносказании глас Господень в сердце человека, представлен в семи образах, по которым мы сможем проверить, отвечает ли наше сердце, требованиям храма Божия или нет.

***In this allegory, the voice of the Lord in the human heart is presented in seven images, by which we can check whether our heart meets the requirements of the temple of God or not.***

**Глас Господа** силен, **глас Господа** величествен. **Глас Господа** сокрушает кедры; Господь сокрушает кедры Ливанские и заставляет их скакать подобно тельцу, Ливан и Сирион, подобно молодому единорогу. **Глас Господа** высекает пламень огня.

**Глас Господа** потрясает пустыню; потрясает Господь пустыню Кадес. **Глас Господа** разрешает от бремени ланей и обнажает леса; и во храме Его все возвещает о Его славе.

Господь восседал над потопом, и будет восседать Господь царем вовек. Господь даст силу народу Своему, Господь благословит народ Свой миром (Пс.28:4-11).

***The voice of the Lord is powerful; The voice of the Lord is full of majesty. The voice of the Lord breaks the cedars, Yes, the Lord splinters the cedars of Lebanon. He makes them also skip like a calf, Lebanon and Sirion like a young wild ox.***

***The voice of the Lord divides the flames of fire. The voice of the Lord shakes the wilderness; The Lord shakes the Wilderness of Kadesh. The voice of the Lord makes the deer give birth, And strips the forests bare; And in His temple everyone says, "Glory!"***

***The Lord sat enthroned at the Flood, And the Lord sits as King forever. The Lord will give strength to His people; The Lord will bless His people with peace. (Psalms 29:4-11).***

Фраза «и во храме Его все возвещает о Его славе», указывает на тот фактор, что все вышеперечисленные действия, являются составляющими гласа Господа, который исходит из Его уст, в Его храме.

***The phrase “in His temple everyone says, “Glory!” indicates the fact that all of the above actions are components of the voice of the Lord, which comes from His mouth in His temple.***

**1. Глас Господа** – силен.

**2. Глас Господа** – величествен.

**3. Глас Господа** – сокрушает кедры Ливанские.

**4. Глас Господа** – высекает пламень огня.

**5. Глас Господа** – потрясает пустыню Кадес.

**6. Глас Господа** – разрешает от бремени ланей.

**7. Глас Господа** – обнажает леса.

***1. The voice of the Lord – is powerful.***

***2. The voice of the Lord – is majestic.***

***3. The voice of the Lord – breaks the cedars of Lebanon.***

***4. The voice of the Lord – divides the flame of fire.***

***5. The voice of the Lord – shakes the wilderness of Kadesh.***

***6. The voice of the Lord – makes the deer give birth.***

***7. The voice of the Lord – strips the forests bare.***

Проявление гласа Господня, в сердце человека, в этих семи составляющих – являются определением того, что сердце такого человека, является Престолом Всевышнего.

***The manifestation of the voice of the Lord in the heart of a person, in these seven components, is a definition that the heart of such a person is the Throne of the Most High.***

**6. Цель**, которую преследуют гласы, исходящие от Престола – **призваны разрешать от бремени ланей.**

***6. The goal that the voice emanating from the Throne pursues – is called to make the deer give birth.***

Под образом беременной лани – имеется в виду человек, принявший в своё сердце обетование надежды.

***Under the image of a pregnant deer we mean a person that has accepted the promise of hope in his heart.***

А посему причина, по которой Глас Господень, разрешает от бремени ланей – это возможность исполнить для человека обетование, которое Бог дал, для Своего избранного остатка.

***And so, the reason why the Voice of the Lord makes the deer give birth – is the opportunity to fulfill the promise for a person, which God gave to His chosen remnant.***

И, происходить это исполнение призвано – во время посещения Господня, чтобы обетования, которыми они беременны, были явлены или же, высвобождены из недр человека.

***And this fulfillment is called to happen – during the time of the Lord’s visit, so that the promise with which we are pregnant could be released from the depths of a person.***

Бог препоясует меня силою, устрояет мне верный путь; делает ноги мои, как оленьи, и на высотах поставляет меня; (2.Цар.22:31-35).

***God is my strength and power, And He makes my way perfect. He makes my feet like the feet of deer, And sets me on my high places. (2 Samuel 22:31-35).***

При этом речь идёт о явлении такого вида обетований в бремени ланей, которое обуславливается – жаждой познания Бога или же, жаждой поиска Бога.

***We are talking about the kind of promise that deer are pregnant with that is yielded by the desire for the knowledge of God or the desire to seek God.***

Как лань желает к потокам воды, так желает душа моя к Тебе, Боже! Жаждет душа моя к Богу крепкому, живому: когда приду и явлюсь пред лице Божие! Слезы мои были для меня хлебом день и ночь, когда говорили мне всякий день: "где Бог твой?" (Пс.41:2-4).

***As the deer pants for the water brooks, So pants my soul for You, O God. My soul thirsts for God, for the living God. When shall I come and appear before God? My tears have been my food day and night, While they continually say to me, "Where is your God?" (Psalms 42:1-3).***